



**UDALBATZAK 2008KO MAIATZAREN 30EAN EGINIKO OSOKO BILKURARI DAGOKION AKTA**

Errenteriako Udaletxean, bi mila zortziko maiatzaren hogeita hamarreko 08:35 zirela, lehenengo deialdian eta Juan Carlos MERINO GONZALEZ alkate jaunaren esanetara, ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Joaquin ACOSTA PACHECO
- M<sup>a</sup> del Mar CARRILLO GASCON
- Silvia ASTORGA MARTINEZ
- Jesus OFICIALDEGUI RUIZ
- Joseba ECHARTE MARTIN
- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Mikel DURAN GONZALO
- Juan Carlos MURUA ROMA
- Itsasne ALVAREZ DE EULATE LASA
- Luis Santiago ANGULO MARTIN
- Agustina Ana CANO CEREIJO
- Gorka MAUDES MIGUELTORENA
- Maite PEÑA LOPEZ
- Jon Ugutz ORMAETXEA BERROETA
- Jose Manuel FERRADAS FREIJO
- Jose LEGORBURU AYESTARAN
- Lucia PERALTA RODRIGUEZ
- M<sup>a</sup> Angeles BASTOS FERNANDEZ
- Joxe BURGOS VIÑARAS

Ez da etorri baina ezinetorria adierazi du Iñaki QUERALT COIRA jaunak (Oreretako EAE/ANV).

Bertan dago, egintzaz fede emateko, Francisco Javier LESCA EZPELETA idazkari jauna.

**1. Udalbatzak 2008ko martxoaren 31n eginiko ezohiko osoko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.**

Idazkariak 2008ko martxoaren 31ko ezohiko osoko bilkurari dagokion akta irakurri du eta Cano eta Alvarez andreek, biak Oreretako EAE/ANV, ondoko zuzenketak egin dituzte:

- Lehenengo orrian, bilkura hasteko ordua, euskarazko zatian "11:55" jarri behar du "11:35" jarri beharrean.



- Mozioaren bozketaren azkeneko orrialdean, euskarazko zatian "aldeko 13 botorekin" eta "aurkako 6 botorekin" esan beharrean, "aurkako 13 botorekin" eta "aldeko 6 botorekin" esan behar du.

Udalbatzak, aho batez,

**E R A B A K I D U**

Onartzea 2008ko martxoaren 31ko ezohiko osoko bilkurari dagokion akta.

**2. Posta, erabaki ofizialak, epaitegien epaiak eta lehendakaritzako kudeaketak.**

Ez dago aztertu beharreko gairik.

**3. Alkateak emaniko ebazpenen (384 zk.tik 697 zk.ra), zinegotzi ordezkariak (568 zk.tik 1118 zk.ra) eta tokiko Gobernu Batzarrak emanikoan berri ematea.**

Alkateak emaniko ebazpenen (384 zk.tik 697 zk.ra), zinegotzi ordezkariak (568 zk.tik 1118 zk.ra) eta tokiko Gobernu Batzarrak emanikoan berri eman da.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

**4. Madalenak 2008an omenaldia egiteko proposamena.**

Lehendakaritza eta Barne-antolaketako batzordearen proposamena ikusitakoan.

Mintzatu dira:

\* Burgos jaunak (EA) jakinarazi du, Lehendakaritza batzordera ezin izan zuelako joan, ezin izan zuela bere sostengua adierazi, baina orain Eusko Alkartasuna taldeak proposamenarekin bat egiten duela, gaineratu du.

\* Cano andreak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du eurek bat egiten dutela hona etorri den proposamenarekin, alabaina, ikusita kontua nola joan zen Lehendakaritza batzordean, zera esan nahi dute: Eurek Inaxito Albisu eta Reyes Carrereren proposamena eraman zuten, biek nahiko merezimendu egin dutela uste zutelako. Inaxitok Alkoholiko Anonimoen kasuan denbora luzez lan emankorra egin du, baita euskararen alde hainbat urtez egindako lana



ere. Reyesek, berriz, lehen jokalaria moduan eta orain entrenatzaile gisa, lan handia egiten ari da. Gero, M<sup>a</sup> Jesus (Tatus) eta Reyes kontsentsuatu ziren, baina eurek ikusten zuten Inaxitoren kasuan denbora bere aurka zihoala. Horregatik, jakin nahi dute zein den Inaxito baztertzeko arrazoa, zeren eta bertan galdetu bazuten ere, ez zitzaien erantzunik eman.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) adierazi du pozten dela proposamena aho batez ateratzea. Bere ustez hau ona da omentutako lagunek Udalbatza osoaren sostengua sentitzeko, eta horretan bat etortzea ona dela irizten du. Era berean, arau gisa ipinia dute urte bakoitzean, gehienez ere, bi lagun omentzea, zeren eta lagun gehiago izendatzen hasiko balira, ospe hori hein batean eskasten ari direnaren sententzia eman bai lezake. Gogoratuko duzue -dio- urtemuga, etab. betetzen dituzten kolektiboei errekonozimendua edo omenaldiren bat egin beharko balitz, bere garaian, afera hori kanpoan uztea erabaki zela. Errenterian, zorionez, arrazoi bategatik edo besteagatik, askok merezi dute omenduak izatea. Bere irudiko Tatusen, bere garaian, asko aportatu zuen eta gaur egun oraindik Errenteriarekin duen lotura aldarrikatzen duen pertsona ospetsua da. Begibistakoa da beste bi lagunak egokiak ikusten baziren, batek kanpoan geratu behar zuela. Horrela bada, Inaxito Albisuri bizi luzea opa dio eta, beharbada, beste batean omendua izango da, gaineratu du.

\* Peña andreak (EAJ/PNV) adierazi du ez dagoela ados Cano andreak (Oreretako EAE/ANV) esan duenarekin, zeren eta, batzordean azalpenak eskatu eta ez zitzaiatzkiola eman esan baitu. Hori ez da horrela, batzorde horretan nahi zuten taldeek argudioak azaldu zituzten, eta berak, pertsonalki, esan zuen, Inaxitok egindako lana inondik inora gutxietsi gabe, bere taldearen ustetan Udalbatzak omentzeko garaian baloratzen zuen puntuetariko bat Errenterian izena kanpoan ezaguna egitea zela. Zentzu horretan, bere taldeak uste du, beharbada deskuidatuta, Tatusen zein Reyesen Inaxito baino gehiago egin dutela kontu horri dagokionez. Halaber, azken honek eginiko lana inondik inora gutxietsi gabe egiten zutela esan zuen. Batzordean esplikazio hori eman zuten, gero, konbentzitzen duen edo ez, hori beste kontua da, gaineratu du.

\* Cano andreak (Oreretako EAE/ANV) esan du proposamen bateratua Oficialdeguik (SV-ES) ekarri zuela, eta berari bi aldiz galdetu zioten, eta bietan, "pentsatu dugu eta hala erabaki dugu" izan zen erantzuna. Orduan, ea gehiago argitzerik ba ote dagoen galdetzen zuen. Berak badaki Peña andreak (EAJ-PNV) jarrera argi geratu zela, baina beste batzuen ez, eta horixe da hemen jakin nahi dutena, esan du.

\* Oficialdegui jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) adierazi du berak soilik proposamenak euren taldean eztabaidatu eta aztertu



zituztela esan zuela. Horiek izatea erabaki zutela eta ez zutela beste eztabaidatan sartzeko asmorik.

Mintzaldiak amaitutakoan.

Udalbatzak, aho batez,

**E R A B A K I D U**

2008ko Madalenetan (herriko jaiak) ondoko lagunak omentzea:

- **M<sup>a</sup> Jesús (Tatus) Fombellida Cortázar**, Panier Fleuri jatetxe ospetsuan egindako lanarengatik.
- **Reyes Karrere Zabala**, kirol munduan duen ibilbidearengatik.

**5. "18 Area: Olibet-Etxe Berriak eraberritzeko proiektuan sartutako obrak" burutzeko epea luzatzea.**

Udalbatzak, 2007ko otsailaren 23ko osoko bilkuran, esleitu zion CONSTRUCCIONES DUMBOA, S.A.ri "18 Area: Olibet-Etxe Berriak zaharberritzeko proiektuan sartutako obrak". Obrak egiteko epea 18 hilekoa zen, beti ere zuinketa frogatzen zenetik hasita.

Interesdunak idatzi bat egin eta bertan bi (2) hilez epea luzatzeko eskatzen zuen, hau da, 2008ko uztailaren 1a arte.

Xabier Agirre udal arkitektoak aldeko irizpena eman du.

Hirigintzako ordezkariaren proposamena ikusi dute.

Halaber, Kontratazio eta Ondare Saileko ordezkariaren txostena ikusi dute.

Lehendakaritza eta Barne-antolaketako batzordearen proposamena ikusitakoan.

Mintzatu dira:

\* Angulo jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du proposamenaren alde daudela, alabaina, uste dute lehenik argitu beharreko kontu bat dagoela, izan ere, euren dituzten dokumentuen arabera, ez da beharrezkoa proposamena hona ekartzea. Kontratazioko arduradunak, bere txosten juridikoan, zera aipatzen du: "*el presente contrato se suscribía el 26 de marzo de 2007 con*



*un plazo de ejecución que se fija en 18 meses*". Hori kontuan hartzen badute eta obrak gutxi gora-behera maiatzaren hasieran hasi zituztela, eta 18 hileko epea baldin badauka lan horiek bukatzeko, epea luzatzeko proposamenak ez du zentzurik. Hala ere, Hirigintzako arduradunak sinatzen duen proposamenean epea urte betekoa dela azaltzen da. Orduan, alde batetik, Tomas Martinek egindako txostenean 18 hileko epea azaltzen da eta proposamenean, berriz, urte betekoa, eta beste txosten batean, kontratu-administratiboan delakoan, 2007ko martxoaren 26an sinatuta dagoela azaltzen da, eta hor garbi esaten da kontratua gauzatzeko epea 18 hilekoa dela eta sinatzen den egunetik. Beraz, martxoaren 26an sinatu bazen, eta bertan epea 18 hilekoa jartzen badu, eta, gainera, txosten juridikoan ere 18 hileko epea jartzen duenez, ez du zentzurik proposamenak, esan du. Eurek, lehenik, hori argitzea nahi dute.

\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez kontua txosten eta abarren bidez jarraitzen duela, eta, beraz, ez dakiela EAE-ANVko ordezkariak arrazoia duenik. Edonola ere, Iberdrolak hor jardun zuelako Construcciones Dumboari atzerapena eragin zion, eta hori ez zenez izan bere erruagatik atzerapena eskatzen du. Txostenak, berriz, zigorra jartzeko inolako eskubiderik ez dagoela jartzen du. Beraz, berak bidezkoa ikusten du bi hile horiek ematea eta hori dela oinarritzakoa uste du. Egia da, data horretan sinatu bazen, eta ematen diren epeak eman, ez litzakeela beharrezkoa izango epea luzatzea, baina ez da ausartzen datetan akatsa egin dela esatera. Halaber, egia da kontu hau Hirigintzako teknikarien eskuetatik pasa dela eta eurek bidezkoa ikusi dute bi hile gehiago ematea Iberdrolaren jardunagatik -dena jasota dago horiek egitea bidezkoa delako- atzerapenak izan dituztelako. Bere aburuz, gaiari ez dio hainbeste eragiten, eta, beraz, proposamena bere horretan utzi eta berorri buruz erabakia hartzea dagokie.

\* Angulo jaunak (EAE/ANV) adierazi du honetaz gain, zera aitatu nahi dute: aurrerantzean auzoetan horrelako lanak egiten direnean kontuan hartu beharko litzuketela sektore guztiak, batez ere obrak direla eta, arazo gehien izan dezaketen herritarrak. Kasu honetan horko eskolakoak zortzi hilabete luzez pairatu behar izan dituzte ezbeharrak, eta eurek uste dute planifikazio egoki baten bidez konpon litezkeela arazo tekniko horiek. Horregatik, gustatuko litzaieke eurek egiten duten iradokizuna kontuan hartzea.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez eskolaurre inguruan kontu handiarekin ibili direla, izan ere, bertatik bueltaxka bat ematen duen oro konturatuko da haurrentzako jostalekuak jada ipinita daudela. Baita errekreo eta abarrerako patioa konpondua ere, eta hori ez orain, duela hil batzuk baizik, gaineratu du.



\* Ferradas jaunak (EB-B) ohar bat egin nahi dio Alkateari. Hau da, eskolaurre inguruan ez daude paperontziak jarriak eta gonbidatzen du astelehenetan goizeko 8etatik 9etara handik pasatzera edozein motatako gauzak aurkituko dituelako, zeinak, bere ustez, ez baitira oso gomendagarrik eskolaurre baten inguruan.

Mintzaldiak amaitutakoan.

Udalbatzak, gehiengoz, aldeko 15 botorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ/PNV, EA, PP, Ezker Batua-Berdeak) eta 5 abstentzioz (Oreretako EAE/ANV),

**E R A B A K I D U**

**BERRITZEA bi (2) hilerako** "18 Area: Olibet-Etxe Berriak eraberritzeko proiektuan sartutako obrak" burutzeko epea, eta beraz, 2008ko uztailaren lean amaitu beharko ditu.

Jarraian.

Berriro mintzatu dira:

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du eurek ez dutela luzapenaren aurka ezer. Txosten eta baldintza guztiak irakurri dituzte, baina uste dute ez dela serioa udalbatzara ekarri behar ez dena ekartzea. Eta horregatik abstenitu dira.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez barkatuko diola, baina teknikariek eta kontu hori onartu izan den lekukoek esaten diote hona ekarri behar zela eta berak jarraibide horiei jarraitu die. Jakin badaki akatsen bat egon litekeela, eta beharbada, ez zela beharrezkoa ekartzea, baina txostenek hori esaten dute, gaineratu du.

Mintzaldiak amaitutakoan.

**6. Udal honek 2007-12-31n dituen Ondare eta Eskubideen Inbentarioaren berrespena onartzea.**

Udalbatzak 2003ko apirilaren 25ean eginiko osoko bilkuran berretsi zuen 2002ko abenduaren 31n Udalbatza honek zeukan Ondare eta Eskubideen Inbentarioa.



2003ko ekainaren 27ko osoko bilkuran berretsi zuten 2003ko martxoaren 31n Udalak zeukan Inbentarioa.

2005eko apirilaren 29ko osoko bilkurak berretsi zuen Udalak 2004ko abenduaren 31n zeukan Ondare eta Eskubideen Inbentarioa.

2007ko apirilaren 27ko osoko bilkurak berretsi zuen Udalak 2007ko martxoaren 31n zeukan Ondare eta Eskubideen Inbentarioa.

Kontratazio eta Ondare Saileko arduradunak gaiari buruzko txostena egin du, idazkari nagusiak ontzat emana.

Lehendakaritza eta Barne-antolaketako batzordearen proposamena ikusitakoan.

Mintzatu dira:

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du ados daudela inbentarioarekin, baina nahiko lukete auditoreek egiten dituzten gomendioak, honekin batera, guzatztea. Hau da, Inbentarioan jasotzen diren lur eta beste eskubideen balioa eguneratzea. Ondorioz, eurek proposatzen dute neurriak hartzea ondasun-kontabilitatea eguneratzeko eta horretarako behar diren baliabide guztiak martxan ipintzea.

Mintzaldia amaitutakoan.

Udalbatzak, aho batez,

**E R A B A K I D U**

1. **Berrestea** Udalbatzak 2007ko abenduaren 31n zeukan Ondare eta Eskubideen inbentarioa, espediente honetan, eranskin gisa, jasota dagoena.

2. **Bidaltzea** Gipuzkoako Foru Aldundiari inbentario-berrespen horren kopia bat, Toki Udalbatzen Ondare-araudiaren 31. artikulua xedatzen duen eran, idazkari nagusiak baimendurik eta alkatearen oneritziarekin.

**7.- Galderak eta eskariak.**

Ondoko galdera-eskariak egin dituzte:

\* Ferradas jaunak (Ezker Batua-Berdeak) adierazi du Alkateari eskari bat egin nahi dietela. Hots, Udalbatzak telefonia mugikorrari buruz albait



lehen araudi bat egiten duen bitartean, antena berriak ipintzeko afera gelditzeko. Izan ere, kezka-iturri bihurtu da hainbat sektoretan, eta, batez ere, Koldo Mitxelena ikastetxean Niessen merkatalgunean jar dezaketen antena. Bera partaide den taldeak konpromisoa hartzen du gai horri buruz informazio-batzordean araudiaren zirriborroa aurkezteko. Hauxe da Alkate jaunari egiten dioten lehenengo eskaria, idatziz ere egingo diotena.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez indarrean dagoen legeria aplikatzen dutela. Mota honetako edo beste edozeinetako eskaera egiten dutenean, lehenik araudia aztertzen dute, eta kasu honetan txostenak bide horretatik doaz. Ez da Udal honen edo Alkatearen eskumena instalakuntza baimentzea edo ukatzea baldin eta eskaerak araudiek dioten baldintzak betetzen baditu. Beraz bada, hauxe da dagoena, gustatu ala ez, baina baimena emateko edo ukatzeko Legearen arabera jardungo dute. Egia da -dio- nahasketa ematen dela, bizilagunen komunitateari, esaterako, taberna bat ipini behar dutela esaten zaienen antzera. Normalean, bizilagunek tabernarik ez dutela nahi esaten dute, baina ez zaie hori galdetzen, baizik eta jakinarazten zaie eskaera bat egin dutela Legearen arabera eta baimendu behar dutela. Hori ez da hautazkoa, izan ere, Legeak antenak jartzea baimentzen badu, Udalak baldintzak betetzen dituen ikusi behar du, baina ez dago bere eskuetan baietza edo ezetza ematea, hori araudiek baimentzen dute eta ez du Udalak egiten, maila handiagoa du, nabarmendu du.

\* Ferradas jaunak Ferradás (Ezker Batua-Berdeak) adierazi du, gai honekin amaitzeko eta polemika sortzeko asmorik gabe, ez dutela instalakuntza hau jartzeko eskubidea ukatzeko eskatzen, baizik eta soilik etetea Udalbatzak erregelamendu edo araudi bat egiten duen bitartean.

Jarraian.

\* Ferradas jaunak (Ezker Batua-Berdeak) bigarren galdera bat egin du. Ikusten denez, SABECOKo zuzendaritza langileei baieztatzen ari da, Enpresa Komitearen bidez, Udal honek badakiela eta ustez ontzat eman duela enpresa hartako lan-hitzarmena, zeinak, besteak beste, Gipuzkoan arlo horretan indarrean dagoen lan-hitzarmena baino ehuneko 25 eta 30 gutxiago ordaintzen baitie. Horregatik, udal talde horrek Alkate jaunari galdetzen dio ea SABECOKo zuzendaritzak egiten duen baieztapen hori egia den, eta ez bada egia, Ezker Batua-Berdeak eskatzen du gezurtatzeko SABECOKo zuzendaritzak esan eta baieztatukoa zuzendaritza horri eta Enpresa Komiteari ohar bat bidaliz.

\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez berak ez duela ezer esatekorik; ez daki zein lan-





hitzarmen duten ez PAPRESAn, ezta beste enpresa bakar batean ere. Beraz, ezin dezake ontzat eman, ez kritikatu, ezta ezer. Ferradas jaunak (Ezker Batua-Berdeak) berriro galdetu duenez, Alkateak, berriro dio, ez diezaiokeela erantzunik eman, Alkateak ezer ikustekorik, ezer esatekorik, ezta iritzi ematekorik ez duen zerbaitez hitz egiten ari zaiolako.

Jarraian.

\* Ferradas jaunak (Ezker Batua-Berdeak) hirugarren galdera egin du. Izan ere, bere taldeak jakin du Madalenetan urtero erretiratuentzako egingo den bazkaria 8 euro kobratu behar zaiela. Orduan, galdera zera da: ea jaietan antolatzen diren beste bazkarietara joango direnei dena edo zati bat kobratuko zaien?

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez Gizarte Zerbitzuak Sailak erabakitzen duena.

Jarraian,

\* Angulo jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du duela gutxi jaso dutela 2007ko memoria, aldizkari antzeko batean. Berorren inguruan hiru galdera dituzte egiteko: lehenik, jakin nahi dute noren ardura den halako argitalpena egitea. Bestetik, ez dakite 2008ko aurrekontuan non dagoen kokatuta holako argitalpenak egiteko diru-partida. Hau da, nor den arduran politikoa, arduradun teknikoa eta programa funtzionala zein den jakin nahi dute. Hirugarrena, zein irizpide ibiltzen den material hori aukeratzeko garaian, ez zaielako egokia iruditzen Udalak egiten duen lan batean Udal honetako partaide direnak ez azaltzea argazki batean. Izan ere, Udala batzuetan gonbidatua dago eta bere ordezkaritza ofiziala bidaltzen du, beste batzuetan, ordea, Udalak berak antolatzen ditu, eta, ez da lehenengo aldia, zinegotzi zenbait baztertu edo argazkitik kanpo geratzen dena. Eta horregatik, horren inguruko azalpenak jakin nahi dituzte.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez berak esan dezakeen gauza bakarra Udalak argitara ematen duen argitalpen bat gehiago dela, eta Alkatetza Sailak erabakitzen duela. Aspaldidanik argitaratzen dute ekintzen memoria, beste buletin, foileto, etab. egiten dituzten bezala. Hau da, Alkatetza Sailaren barruan memoria egiteko aginduak ematen ditu eta uste du argitalpenen partidaren gain egiten dela. Nor den arduradun teknikoa? Ba, lanak Alkatetzak diseinatzen ditu eta lanak argitalpen enpresara bidaltzen, erantzun du. "Hori Alkatetzaren eskumena da eta Alkatetzak burutzen du", gaineratu du.

Jarraian.



\* Angulo jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du duela gutxi Alemaniara joan zirela eta Udalak ordezkari politikoak zehaztu zuela. Hau da: PSOEtik 3 ordezkari joan ziren eta taldearen idazkaria. EAE-ANVtik 2 lagun joan ziren eta EAJ-PNV eta PPTik bana. Orduan, jakin nahi dute ea zein irizpide izan dituen kontuan Gobernu Taldeak, batez ere, PSOEn idazkaria eramateko? Gero, zein zen bere eginkizuna? Ea berak egindako lana denentzat izango den edo bere alderdiarentzat? Eta bestalde, hori Udalak ordainduko duen edo PSOEk?

\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez gonbidatua Alkatea izaten dela, eta beraz, mota horietako ekintzetara joateko eskumen guztiak dituela. Gainera, berak libreki, gonbidatzen du nahi duena. Tradizioz alderdi politiko bakoitzeko ordezkari bat gonbidatu izan du. Horrez gain, holako ekintza batera -kirol-topaketa- Kirol eta Gazteriako ordezkaria joaten da topaketa hauek egiten hasi zirenetik. Eta, berriro dio, joateko gonbita Alkateak izaten duela, eta batzuetan beste taldeek esku hartzen dutela, baina bestetan ez, eta horietako denak edo zenbait izan daitezkeela. Taldearekin joan den administrariari dagokionez, berriz, berari bidezko iruditu zitzaion joan zedin laguntzeko. EAE-ANVko ordezkariari pentsa dezake hark egindako lana soilik Alkatearentzat edo talde osoarentzat izan zela, baina kasu honetan berari bidezkoa iruditu zitzaion delegazioari laguntzeko lagun joan zedin, Alkateari laguntzeko ere esan zezakeena. Bidai mota hauetan ez da ordezkari politikoaren proportzionalik egoten. Are gehiago, ez daki Angulo jaunak badakien, baina zenbait bidaietara Alkatea bakarrik joaten da. Hori ohikoa da, normala, inguruko herrietan eta Europa osoan, % 100ean, oso normalduta dagoena. Berak ez du ulertzen zergatik izan behar duen Udal honek hain arraroa, izan ere, bai baitaude taldeak uju-aja, etab. joaten direla oharrak ateratzen dituztenak. Berak, egia esan, ez daki zergatik egiten diren horrelako gauzak. Edonola ere, EAE-ANV taldeak berak hasiera batean izendatzea pentsatuta zeukan baino gehiago eraman dituela, esan du.

Jarraian.

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du gustatuko litzaiekeela -mankomunitateetan Udalaren izenean jarduten dutenez- San Markos Mankomunitatean Errenteriako ordezkariak hartutako bi erabakiren zergatiak: Bata, Ordenantza Fiskaletan Errenteriako ordezkaria abstenitu zen, eta euren gustatuko litzaieke jakitea zergatik. Eta bestea, berriz, birjartze-helegitea aurkeztea. Uste dute Udalaren izenean hartutako erabaki garrantzitsuak direla, eta beraz, jakin nahi dute zeintzuk izan diren erabaki horiek hartzeko arrazoiak.



\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez uste duela toki horretan eta beste batzordeetan gertatzen den portaera normala izango dela. Izan ere, bakoitzak zer den egokiena eta zer den bidezkoena esaten du. Bera ez zen bileran izan, bere ordezkoa joan zen, eta ez da ausartzen zehazki eztabaidak nola joan ziren esatera, baina uste du ez duela bestelako azalpenik. Gaiaren berri ematen da, eta azalpenak eta aurkezturiko kontuak, kasu honetan tasak, ez badira egokiak ikusten, alde edo aurka bozkatu edo abstenitu liteke. Han dagoena ez dago baldintzaturiko botoari lotuta, Errenteria ordezkatzan du, baina askatasun osoa du bozketetan ondo deritzon moduan jarduteko. Gainera, abstenitzen bazara, aferatik pittin bat pasatzen zarelako izaten da, zeren eta aurka zarela argi duzunean, kontra bozkatzan baituzu. Eta inplikatu nahi ez duzunean, berriz, baina oinarri sendo samarra baldin badaude, abstenitzen zara. Berak ez dezake bestelako xehetasunik eman, ez zelako bertan izan, esan du.

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) ea zein izan den Errenteriako ordezkariak birjartze-helegitea aurkezteko arrazoia, galdetu du.

\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) uste du bilera horri dagokion aktan adieraziko dela. Edonola ere, San Markosko zuzendaritza berriak hartutako lehenengo erabakia idazkaria eta kontu-hartzailea arbitrarioki alde batera utzi eta berriak nahierara -bere eskumena delako- izendatzea izan da, baina ados ez daudenek kritikatzeko eskumena dute, esan du. Horrez gain, erabaki zuten -zilegi dena gehiengoak hala nahi izan zuelako, baina protesta ere zilegi da- lehendakariordeari liberazioa ematea, sekula egin ez zen zerbait da hori, batez ere kontuan izanik estatutuen arabera lehendakariordeak ez duela inolako eskuduntzarik, soilik, lehendakaria absente edo gaixo egonez gero, ordezkatzekoa du. Beraz, bere ustez, dedikazio osoa -gainera, nahiko altua- izendatzea egintza erabat abusiboa da. Baina Mankomunitatea kudeatzen dutenek gehiengo dutenez, egin dezakete, hain zuzen horretarako behar diren botoak dituztelako. Horraino ez dute ezer esatekorik, baina uste du onargarria dela haiekin ados ez dagoenak aurka bozkatu edo Legeak ahalbideratzen dituen gauzak eta bidezkoak ikusten dituenak egitea.

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) uste du esandako guztia ondo dagoela esanda, baina harrigarria da San Markosen dauden ordezkari guztien artean bakarrak aurkeztea helegitea.

Jarraian.

\* Murua jaunak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du Pablo Iglesias kaleko obrak duela gutxi amaitu zituztela eta Udalak duela bi hile egin zuela obra



horien harrera. Haatik, bi hile pasa orduko, euri-urak doazen gaineko harriak leku batzuetan erabat puskatuta daude. Ondorioz, jakin nahi dute Udalak zer egingo duen, zer neurri hartzeko asmoa duen, etab., zeren eta garbi baitago ez zela ondo egina izan eta erantzukizun batzuk egongo direla.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) teknikariak aztertzen ari direla esan du. Bere garaian jakinarazi zitzaizkien, EAEko eledunak esan duen gauza bera egiaztatu zuten eta berak ez daki zer egingo duten. Hirigintzako teknikariak gaia aztertzeko agindua dute eta zer nolako proposamena egiten duten ikusi beharko dutela, gaineratu du.

Jarraian.

\* Alvarez de Eulate andreak (Oreretako EAE/ANV) adierazi du gaztetxeok esan dietela gaztetxea inguratzen duten hesi zenbait kenduak izan direla, eta eurek ez dakitenez zergatik gertatu den hori, ba hori zergatik gertatu den jakin nahi dute.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez badakiela udal eraikin horretan, hots, lehengo Gaztañoko eskolaurrean, Hirigintza sailak hesiak kentzeko asmoa zuela, baina ez du beste arrazoirik. Txostenek nahikoa abandonatuta zegoela zioten, baina ez daki gehiago.

Jarraian.

\* Jendartean zegoen lagun bat mintzatu da, Nafarroa etorbide 59ko bizilagunen elkargoko presidente gisa, NIEESENen jarri asmo duten antenaren inguruan. Horrela, eraikin hori lau kaleetara ematen duen eraikin erretangularra da, eta horietako bakar batean jarri da informazioa. Orduan zera galdetzen dute: zergatik hor bai eta besteetan ez?

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez bezperan Hirigintza Sailean gai horretaz hitz egin zutela. Konturatu ziren oker horretaz eta Alfonso XI. kalean ipinitako informazio bera bidaliko diete inguruko guztiei. Horregatik, oraingoz, geldituta dute instalazioari dagokion tramitazio guztia.

\* Jendartean zegoen aurreko lagunak zera esan du: atzo 11:15ean espedientea osatugabea zegoen, eta horregatik zera galdetu du: nola atera liteke informazioa kalera espedientea ez badago osatua?



\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez egia dela, ez zegoela osatua. Berak dakien heinean, antena jartzeko eskaera Hirigintzan tramitatze-fasean zeudela, jada hasita zeukaten instalazio-lanak eta espedientea amaitzen ez den bitartean gelditzeko agindua emanda dute. Gainera, beste gauzen artean, soilik Alfonso XI. kaleko bizilagunen elkarteei bidali zietela ikusi zuten. Horrela egin zutela egiaztatu zuten eta inguru guztiari informazioa bera eman behar ziotela, eta batez ere, Udalak espedientea amaitzen ez duen bitartean inork ez dezakeela ezer egin. Berak ez daki azkenean txostenak espedienteak baldintza guztiak betetzen dituela esango duen, edo jarri dezaketela edo aurkakoa, baina, edonola izanda ere, baimena emanda gero hasi beharko dute instalatzen, gaineratu du.

\* Jendarteko lagun horrek Hirigintzako teknikari batek radio-  
elektriko jaulkipenen txostena zela falta zena, eta horregatik zegoela espedientea osatu gabe, eta beraz, ez lukeela jendaurrean jarri behar, esan zien.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez hori berak ez dakiela, alabaina, ziur dago, hori horrela bada, espedientea osatzeko eskatu beharrekoa eskatu dutela. Hau beste mila artean dagoen espediente bat da, eta bide bera jarraituko du. Berak dakien heinean, espedienteak usaian ondo bideratzen dira, eta akatsen bat egiten bada, alegatu eta zuzentzen dute.

\* Lehengo lagunak adierazi duenez, antenei buruzko legeriaz esandakoaren inguruan, lan, taberna, etab. arloko legeak daude, baina ez da bat bakarra ere betetzen. Orduan, nork esaten dio hori beteko dela, galdetu du. Izan ere, CC00ren arabera, Espainian lan-segurtasunari buruzko legeak daude, baina 2006an, esaterako, 1.352 heriotza izan ziren lan istripuetan, eta 2007an, berriz, 1.191 hildako. Bestalde, berak Errenteriako Udalean ehunka salaketa ipini ditu bere etxe azpian dagoen Espiral tabernaren jardueraren inguruan, zeina, Jaungoikoari eskerrak, itxirik baitago eta orain lasai daude. Baina, nor joan da hara zerbait egitera, galdetu du. Inor. Zer egin du Errenteriako Udalak?

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez norbait joan eta jardungo zuen hainbeste zigor jarri bazaizkio. Eta, berriro dio, norbaitek argiketa bideratu eta zerbait egingo zukeen Espiral taberna hainbeste aldiz zigortua izan eta denboraldi baterako, etab. itxi baldin badute.

\* Jendarteko lehengo lagunak adierazi du zortzi urtean zehar bi aldiz itxi duela eta legea infinitutan urratu duela. Berari legeriak ezer gutxi



esaten dio etengabe bete gabe uzten delako, eta antenaren kasuan ere ez dio batere sinesgarritasunik ematen. Kontua da -dio- toki guztietan antenak erdialdetik kanpo aldera irteten ari direla eta Errenterian, berriz, herriaren erdi-erdian jarriko dute. Gainera, ikastetxeari aitatu gabe, ez daki zer nolako jarduteko modua den hori. Eta Udalak herritarrak defendatzen dituela esaten du, baina, gero, benetako ordua iristen denean, konpromiso hori ez duela betetzen ikusten dute.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez herritar guztiak bai, herritar guztiak eta eskubide guztiak errespetatuz, hain zuzen ezin dutelako jardun beste modu batera. Bera herrian ematen diren egoera zenbaitekin ez liteke bat etorri, baina legeak jarduera horiek babesten baditu, bera, gainontzeko zinegotzi eta teknikariak bezala, derrigortuta daude lege hori betetzera, esan du. Akatsak egin ditzakete, baina horretarako daude helegiteak eta bestela jarduketa zenbait. Berak ez du zalantzan ipintzen jendarteko lagun horrek esaten ari dena, akatsak egin ahal izan dituzte, ez daki, baina bere iritziz nahiko baliabide daude horiek zuzentzeko. Horrela, herritarren bat ohartzen bada ez zaiola prozedurari jarraitu, tramite zenbait ez dela bete, kritika edo salaketa horiek ongi etorriak izango dira. Hala ere, berriro dio, eurek ezin dutela ezetsik esan legeak permititzen badu. Hori bai, denda eta gainontzeko jarduketa zenbaitek kalteak eragiten dituzte, herritarrak molestatzeko dituzte, esaterako, lokutorioak, edo orain *vending* deitzen denak, edo jaiak, zeren eta bai baitira hauekin disfrutatu eta sufritzen dutenak. Horrela, interesen oreka bat ematen den arte errespetatzen saiatzen dira, eta legeak taberna bat ordu jakin bat arte ireki dezakeela esaten badu, hori errespetatu behar dute. Eta antena bat ezin dela jar esaten badu, ez dute jarriko, baina legeak eskatzaileari - baldintza zenbait betez- antena jartzeko arazoia ematen badiu, herritarrek nahi dituzten ekintzak egin ahal izango dituzte, baina Udalak ezin du ukatu baimen hori baldin eta horrek bete beharrekoak betetzen baditu, esan du.

\* Jendarteko lagun horrek adierazi du bezperan Hirigintzako teknikariak esandakoa egia bada, eta espedientea ez badago osatua, espero du informazio publikoa ematea espedientea osatuta dagoenean.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez ez edukitzeko inolako zalantzarik legearen arabera jardungo dutela. Eta, berriro dio, akatsak egin ditzaketela, baina edozein sailen jarduketak gauzak ondo egiten direla bezainbesteko berme eskaintzen dutela.

\* Muruak jaunak (Oreretako EAE/ANV) gai honen inguruan zera esan du: irakurri dutela jendaurrean jarritako informazioa maiatzaren 22ko GAOn



argitaratu zela, eta herritar guztiei jakinarazi ez zitzaielako, akats bat egin dutenez, uste du komenigarria izango litzakeela jendea informatzeko epe berri bat hastea.

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez ez duela zalantzan ipintzen akatsak egin ahal izan dituztela, eta Hirigintzako ordezkariak, osoko bilkura amaitu bezain laster, lehenengo gauza egingo duena zera izango da: teknikariengana igo eta hemen zer esan den aitatu, eta akats horiek egin badituzte, zalantzarik gabe zuzenduko dituzte. Hori horrela egin izan dute oso gai diferenteetarako, nabarmendu du. Argi eta garbi utzi nahi du, ez Udalak ezta Alkateak, ezin dutela arbitrarioki jardun, hau da, orain kendu, orain jarri, ez gai honetan ezta beste hainbat gaitan.

Jarraian.

\* Jendartean zegoen beste lagun batek zera irakurri du gazteleraz: "Errenteriako herritar bat naiz, Iztietara auzokoa hain zuzen ere, eta nire izena Juan Luis Brun Galiana da. Auzo honetarako eskaera zenbait egin nahi ditut, ikusirik auzoa nola ari den hondatzen, batez ere, Irun kaletik Astigarra kale arteko zatia. Nire ustez, gainontzeko auzoarekiko beheragoko kategoria batera baztertu gaituzte, izan ere, betiko zabor-bilketa eta birziklatze mota izaten jarraitzen dugulako, eta ondorioz, aparkaleku gutxiago. Lurperatutako zabor ontziekin konparatuz gero, hirugarren mundukoak dirudite, eta honek ez luke hainbeste garrantzirik izango jendeak zaborrak eguneko edozein ordutan eramango ez balu. Horrez gain, bada jende zenbait, arratsalde apalean, zaborren artean gauza bila ibili eta zabalduta uzten duena, gero karraskarientzat leku erakargarria bihurtuz. Bestalde, lagun zenbaitek traba egiten dioten altzariak eta etxeke gauzak astelehenetan hasi eta asteazkenetan bildu ostean ateratzen ditu, eta modu horretan errespetatu gabe utzi biltzeko egun eta ordutegiak. Horri gehitu behar zaio, altzariak, telebista, etab. urratzera etortzen direnak, izan ere, hauek, interesatzen zaiena eramaten dute, eta gainontzekoa zabalduta utzi eta horiek hor egoten dira egun joan eta egunak etorri, bien bitartean zuek egiten ez duzularik. Eta ezer esaten badut, zaborra, altzariak eta etxeke tresnak ateratzeko ordutegiari Dagokionean ez delako inolako zainketarik egiten, ezta inolako isunik ipintzen araudia errespetatzen ez delako. Gehiago ere badago, zinegotzi maiteok: Udalak gu guztion diruarekin jartzen dituen hiri-altzariak (bankuak, paperontziak, etab.) pintarratuta daude. Diputazio plazan barrena itzuli egin dezazuen gonbidatzen zaituztet eta ikus ezazue nola dagoen haur-parkea, autobus geltokiak, esertzea gustatzen zaizkigun bankuak, izan ere, dena pintarratuta baitago. Eta lurrera begiratzen baduzue, berriz, ikusiko duzue zakur kaka pila dagoela nonahi eta



lorategietan, bizi garen inguruan inori edukitzea gustatzen ez zaiguna. Horrela, jendaila honi otu zaion azken kontua ezkaratz sarreretan errotuluekin marrak egitea da, eta ezkaratzak zenbat eta berriagoak izan, orduan eta gehiago egiten dute. Adibidetzat hortxe dago 19 zk.ko ezkaratza, zeina berriki zaharberritua izanik, artistiko aldetik ezer ez duten graffitiez bete dute. Pintaden kontu hau duela denbora gutxi egin dute, eta kolore urdineko errotuluez margotu dituzte hainbat ezkaratza, paperontziak, bankuak, haur-parkea, etab. Hori guztia gertatzen da Errenteriako herriaren interesak zaindu behar dituztenak erabat itsututa daudelako. Ez badago funtzionariarik aski, gehiago jarri beharko dituzte. Izan ere, duela bi aste kable elektrikoa Udalaren ate aurrean ostu dute. Noraino iritsi behar dugu! Bestalde, ez litzateke gaizki egongo gure udaltzainei ardura pittin

gehixeago eskatuko bagenie, hots, zuek ulertzen didazue. Dagokionak interes pixka bat jar dezan bere lanean, eta langilerik asko ez badago, kontratatu itzazue gehiago eta denek bete ditzala euren eginkizunak, larunbatetan eguerdiko 12etatik aurrera isunak ipiniz egiten duten bezala, eta horiek zuzenak badira hobe. Hori guztiagatik, har ezazue agurrik beroena Juan Luis Brunen partetik (N.A.N. 15072239-S). Donostia kale 19ko jabekideen erkidegoburua".

\* Merino alkate jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du esanez eskertzen duela osoko bilkura honetara etorri izanagatik, eta, uzten badio, bere laido-memoria idazteagatik. Bere iritziz herritar orok du eskubidea osoko bilkurara etorri eta edozein arazoren berri emateko, alabaina uste du askozaz ere eraginkorragoa izango litzakeela gai horiek, segun zein, Hiri-Mantentze Saileko ordezkariarekin edo garbitasuneko, etab.ekin aztertzea. Arrazoiaren zati bat ematen dio, baina egia da ere, berak idatzian adierazten duen moduan, herritar zenbaiten portaera oso zaila dela aldatzea. Berak ez daki udaltzain asko edo gutxi dauden, baina ohartarazten dio ez litekeela udaltzain bat ipini banku baten, argi-farola baten, zaborrontzi, etab.en atzean. Irun eta Astigarraga kaleez hitz egin du, eta hor aparkaleku gutxi dagoelako, badago espaloian aparkatzea eskatzen duenik; badago ezta pentsatu ere esaten duenik, orduan espaloitik zirkulatu beharko luketelako; semaforoak ipintzen ez direlako kexatzen denik, etab. Azken finean, esan nahi du gehiegitan kontraesanak dituztela herritar batzuk eta besteak, eta horiek nolabait bateratu behar dira. Era berean, zaborrontziak lurperatzez hitz egin du, baina bada kontu hori zalantzan ipini eta ez dela soluziobiderik onena esaten duenik. Edonola ere, hori progresiboki egiten ari den zerbait da, izan ere, inork ez zeukan aurreikusia lurperatze guztiak derrepente egitea eta beste motatako jarduketak izan diren neurrian egin dituzte. Azkenik, idatzia ematen badio, gero, ahal den neurrian jardungo dute, baina esaten





dio ere, arrazoiaren zati bat izanik, herritarrek diren bezalakoak direla, eta ez dutela denek berdin jarduten.

Jarraian,

\* Jendarteko lagunen artean lehenengo hitz egin duenak zera galdetu du: ea Udalak zer egin asmo duen Lekuona parean eginiko zubiaren errepideko aldean ezarri ziren arranpen inguruan.

\* Merino jaun alkateak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzun du Fernandez de Landako lorategiak eraberritzea aurreikusita dagoela, eta ondoren, pare horretan jendearentzako pasabidea egiteko asmoa dago. Arranpak, berriz, ibaiaren bi ertzak altuera ezberdina zutelako egin ziren, beti ere aurreko aldean dauden lorategiak zaharberrituta nola geratzen diren ikusi arte.

-----

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:40 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, \_\_\_\_\_zenbakitik \_\_\_\_\_ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.